叻報

大清宣統三年

第八千八百四十九號

（本館在哥勞賃得力門牌十一號）

辛亥七月廿六日

Printed and Published for the Proprietor by （大英一千九百一十一年九月十八號拜一） Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞給閱肆外日出一紙諸君閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦新書籍紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件進育英國各體活字及各式花邊學延有圖人排印工藝甚精兩有中文字均能印刊連有石版字印大小鉛器均用精工刊

印工機絕倫並延有文士書寫各館文字現由上海購到各種書籍出售共書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館斟登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始歸其有潤筆或文以及支酬資辭者概不登錄賜後諸君來札函新自譯與須寫真姓里而設敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

○精緻西式信封平沽　發售者本館現由歐洲游到西式信封一種堅韌精緻可充文房之用價值相宜每千足數僅洋銀一元二角半每百足數洋銀一角五占　諸君賜顧請至本館選購爲望特此佈聞　本館謹啟

論說

華僑請與暹羅立約

中國國威失墜。人民所到之國。幾無不被人虐待。其旅居強大國之領土。實不能容。被外人鞭笞之若牛馬者。無論矣。若夫安南暹羅等國。即[illegible]藩屬。同爲中國人之天然殖民地。而安南暹羅。昔又爲中國之外藩。稱臣奉貢。中國人有昔之旅居其地者。有上邦[illegible]國之權。其勢[illegible]富與今日歐美人之在中國無異也。以暹羅[illegible]之。中國人之僑寓者數百萬。財政勢力。實操諸華商之手。豈平勢力日形澎漲矣。然[illegible]國積弱不振。無海軍艦隊。爲之後盾而保護之。遂使我[illegible]子孫。供強大國人之魚肉。暹羅士民。昔嘗低首下心。尊我爲上國人者。今亦[illegible]高[illegible]。侵我華僑之權利。蔑我華僑之人格。而我同胞幾無[illegible]容身之地矣。論者我華僑[illegible]待。計無復之。曾有入外國籍以求庇者。尤以歸化日本者爲多。今則愛國之風日熾。華僑漸知入外籍者之無愛國心。邇來入外籍之事。已甚罕見。頃者粵省大吏。因迭接暹羅華僑。稟稱被暹羅政府苛虐。特咨商外部。請與該國立約。以維繫僑民。噫。華僑顛連無告之情形。亦可想見矣。獨是國家之所以能保其民者。不重在空言。而重在實力。使中國果能與暹立約。駐公使。派領事。豈遂足以爲斯民之保障哉。必須有雄厚之外交家。有可恃之海陸軍。以樹之聲援。然後可保華僑。而收外交上之勝利。若云徒與立約。即可以保護海外之華僑。然則美洲木屋之慘。海濱泊之海底沉冤。及海外各埠華僑之被人凌虐者。豈皆未與立約者哉。且以吾所聞。中國雖頻欲與暹羅立約。而暹羅政府則雅不願與中國立約。蓋以中暹之間。無何等商務交通之大關係。而華僑之旅暹羅者。以數百萬計。一經設立公使領事。則交涉事件必多。外交人員。將因中國人而藉於爭命。何若使數百萬之華僑。隱然爲彼之屬民。而唯命是聽乎。大凡事件。於此一方面有利。而於彼一方面無所利。而反蒙損害者。則彼極不肯允諾此之要求。然則中國雖欲與暹羅立約。亦徒懷此希望而已。安能必彼之我從哉。嗚呼。曾念及此。則中國政府不得辭其咎矣。暹羅自元時。已入貢於中國。明代亦奉表稱臣。本朝則康熙時。來貢方物。發暹羅爲緬甸滅。華人鄭昭光復之。爲暹羅王。臣事中國。是暹羅之對於中國。未嘗不識臣職也。迨嘉慶以後。西人與暹羅立約通商。認爲自主之國。而中國不過問。暹羅遂不守臣節。貢禮亦缺。久而久之。交誼日疏。今竟成爲無約之國。所有罪犯多以暹羅爲逋逃藪。而暹羅政府復虐待我華僑。中政府竟以無約之國。竟不能過問。昔也爲我之屬國。今也爲無約之邦。反虐待我人民。藐視我國體。暹羅固有罪矣。但彼明明曾爲我之藩國。虎兕出於柙。龜玉毀於櫝中。是誰之過歟。是誰之過歟。　選

交旨

○閏六月二十二日欽奉　諭旨具勒載潤等奏陸軍貴胄學堂擬添新班學生懇請經費請飭部核擬撥一摺著度支部議奏欽此

諭旨御史爾丙炎奏各省府廳

州縣設立審檢等廳諸多窒礙一摺又片奏擬請通飭各省設立特別地方審判廳等語均著法部知道欽此

本館譯電

○樹乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得接廿三日麻六甲發來專電云麻六甲勝麻勃閣參申有限公司昨接英京電音上巴勝四司令十一辨上園乳五司令五辨半市情尚屬穩固云

○德國電蒙　廿二日英京勞打發來電音云駐巴黎通信人函稱法國所覆德廷之函昨已送往百靈矣二十三日英京勞打來電云勞打電報探悉德京諸人之意謂德國未嘗有請在摩國得特別之額外權利因此事殊非公當也至於德國所請不過在於摩國及戎境內之鐵路并其他事德國須佔得十之三份至若他項事爲德國自行發起有格外之力者則可增至十之六份又據德人之意皆謂德國之在摩國應有無限自由權今於法國經已大爲忍讓矣同日來電又云法國所覆德國函內有言某事此事可望德人滿意函內又有一欵謂如德願再議亦可以重開議會來電又謂法人所覆之函如德允諾法國即可準備將買俄之法屬及加倫北境之地與德以換則處地方來電又言現在百靈市面頗爲搖動因法國大資本家於此薪嘗生理者多已將其資本起回之故然則此役於兩國會商之局頗爲有礙來電又謂現據法國報稱法所覆德之函諒德國各報必欣然爲之承受來電又謂德人夏美民在德國社會黨之會場內演說已自認若摩國由我德營理則於我德商業前途可以大有起色但予願將鄙意竭力宣明我德不應過於忍讓請命於他人至於社會黨人必須極力阻止戰務因摩國幷不値消受我普魯士之戰骨也若果出於一戰則國內諸人必致失其工業故我諸人等應竭其力以阻此戰務爲貴若果出於戰事則諸人一心爲禮場戮力必將其自己之本業一概拋荒云云

○法電譯登　二十二日英京勞由打發來電云法恐將勿里文之軍隊現已馳抵前敵至前軍被閘之所因與敵軍相遇有副將一員受傷頗重云云

○英屬電音　廿二日英京勞由打發來電音云英屬亞拿之節任總督弗里民力福申經已徵頒拿督珍精醫麻瘋之疾據言有瘋疾之人甚多經在該醫院中痊愈之故故現已議及欲設新例准予瘋疾已愈之人與他人通婚嫁矣

○火山發餘續電　廿二日拿發特萬英京來電云徵那火山之餘現仍未經止熄其灰掩播徵那鐵路幷壓壞音樸士芝棉度地方之田土該處屋宇等多已沒於灰堆之與云云是亦一場浩刧也

○波斯前王踪跡電述　本坡實得力太晤士西報得接二十二日德京專電云波斯前王現已遁回前者登岸之港口該王此行或欲轉回俄國另行計較亦未可知也

○嶼電言米市事　本坡實得力太晤士西報得接廿二日檳城發來專電云仰光米價每車仍須四百八十盾但此行情實殊不定來電又云仰光米市行情尙爲堅固而各米廠已多與買客立單定沽米石又一說云該處米市行情甚弱至於現在檳城所存米糧甚少目今華商所售者仰米每車價銀二百二十五元至二百三十元惟業米者於賣米一事極其愼重又據道路傳說有米四千包已由叻地運往暹羅此事已向暹地詳查是否不難立見矣又聞現有米石由嶼寄叻是日復有港商赴檳城買米故嶼地存米更少惟各處所須之米現已購足可敷所用諒不久則嶼市之米必將更形短絀米旣短絀則價必更昂是亦可憂之事也

選電

○要電選錄　十三日港報接北京訪員專電云督辦鐵路大臣端方上摺嚴劾川督趙爾豐縱庇川人抗路事請派大員往川査辦奉旨即派端方前往○又電云閣臣對於川路風潮主張和平解散如朝廷主張壓制則決意辭職○又電云駐京各使聞川人抗爭借約特會同照請外部保護川漢借欵利權○又電云有富商林爾嘉捐助海軍部巨欵該部奏請獎以侍郎銜○同日下午一點半鐘接上海訪員專電云蘇州連日淫雨爲災蘇州城米店均被搶商民罷市○十四日接北京訪員專電云御史趙熙歐家廉均上摺嚴劾盛宣懷借債殃民奉旨將原摺交盛宣懷閱看○又電云廷寄鐵路大臣端方及川督趙爾豐着設法防壓川路風潮○又電云陸軍部因各省火藥局屢次失愼特定保全火藥及檢查細章即通咨各省遵守○又電云民政部所定民法凡過繼及歸宗均准免費○同日接上海訪員專電云上海連旬淫雨爲災米價大漲現查所存米僅敷十日人心惶恐滬道及各紳商已會議設法接濟

京事

○續錄德院人物考

陳　寶　琛　福建翰林光緒初年已任閣學與張文襄張佩綸吳大徵寶廷芳劉恩溥鄧承脩寶廷等號淸流黨好陳時務攻擊權貴聲震海內甲申中法之役幷有論列

乃出爲督辦南洋軍務大臣與張保綸督辦閩浙吳大澂督辦北洋同稱三督辦大臣者也時少年氣盛至南洋與曾忠襄論議不合極牴牾旋以憂歸忠襄奏軍事於陳極致貶抑後以保徐延旭督師僨事坐落職家居幾卅年於地方公事多所糾彈充本省學堂總辦鐵路總理今上初政以張文襄在樞府所薦與朱祖謀程德全同內召充禮學館總纂旋補閩學充資政院議員補山西巡撫未之任改以侍郎候補充毓慶宮行走旋改補副都統自復出後深自抑晦無激昂僨慨之詞

丁振鐸　山西翰林京察放知府洊至開府歷任廣西巡撫雲貴總督頗講理學飭吏治清潔自守嘗於幹濟在廣西日爲士民所攻擊授滇督日滇民電阻之與法人交涉不善罷職以張文襄在樞府所薦召至以侍郎候補充禁煙大臣

姚錫光　江蘇舉人甲午以知縣在天津充礮台文案譜甲午戰事著有東方兵事紀略和局成赴日本考查軍制學制著有日本學校學概有長江炮台圖說以浙江首縣捐升候補道張文達派京師大學堂副總辦旨直隸充大學堂總辦復入都充練兵處參議曾隨肅王考查蒙古墾務著有籌蒙芻議最爲鐵良所倚重陸軍部立補左丞升侍郎充閱兵大臣蔭昌改定部制被裁以侍郎候補賞食原俸

○電車軌線　北京興修電車已見前報茲聞先修兩段由南苑至北苑西直門至萬壽山不日鳩工庀材其城內各段尚未議妥

○幣廠成績　幣制局近日收到津漢等處新鑄銀幣化驗成績以天津爲優聞津廠每日鑄出銀幣約得廿萬元新機到後每日可增至一百九十萬元云

○位次擬定　弼德院桊謙兩院長日前會議以本院顧問大臣業已由旨欽簡惟將來會議時位置秩序以院章論自係任專責重應以振貝子居首座若以爵位資格論慶邸實爲最高最深似又應在前列且慶邸與振貝子分屬父子座次尤不宜倒置由前之說是遵院章由後之說是論資格有此兩大問題殊難解決擬即請旨核定

本坡

○死冊例登　頃閱憲報稱西曆添末九號以前一禮拜內叻地居民死者共二百七十六人內計華人一百八十四名華婦四十二口共二百二十六名口餘爲各籍之人又查其中患霍亂致死者三起內計男子二起婦女一起內一起則在淇濟患染者云

○拐帶拘究　護憲比角君廿四日下午牽差往橋勿里芝路某寓拘獲粵人吳帝輝伍兆學時三名并粵婦伍阿三一口聞因伍阿三被吳等由香港拐帶來叻護憲故此拘控於案今日府堂待訊

無牌賣烟　○四十五號巡丁廿四晚七句鐘偕總差帶八十九號崇往嗎振律門牌十八號即拘潮人鄭天和以其私賣鴉片被控於案

竊案待訊　○粵人伍拜寓長泰街被控廿四晚竊同籍人陳發銀時表一個值銀四元半差拘於案今午府堂待訊

被車碾傷　○閩童侯猷廿四日下午五句鐘行經牛車水大馬路被同籍人黃碧所乘之腳踏車碾傷當即鳴差將黃拘之隷案隨入醫院調治今午三堂提黃略訊展八月初七日再鞫

竊案展訊兩則　○爪亞人寡地明被控昨早九句鐘在蘇丹勿勝謙某屋撬門入內竊去衣物由四十八號二畫差偕二百七十號巡差拘之隷案今午由府過堂展八月初四日訊○毛蕪人馬木被控昨日上午十一點鐘在拜耶里峇門牌十號巫人堪尼屋內竊去鑲碹耳塞一對值銀七十五元由四十八號二畫差拘獲搜其身畔有銀廿四元并質票一張即隷之於案今午由府過堂展來月初四日訊

賣乳無牌　○孟加里人夜瓦爾升以販賣牛乳爲業者緣賣乳無牌爲工部局差在美女律拘控於案今午府堂待訊

聚賭罰鍰　○梧槽捕房總差昨日十一點鐘帶差往梧槽律門牌四百八十零二號拘獲聚賭紙牌之閩人四名席面銀一角一占併送於案今午二堂呂觀畢判每犯罰鍰三元

不點車燈　○瓊人陳名元被控在覓實得力乘坐腳踏車不點車燈由五百三十八號巡差見而拘之以其違規逮控於案今午由府過堂展期廿九日訊

來函照登　○余昨閱總匯報本坡新聞欄內載有某甲販賣已亥贈蜞爲妻一則捧覽之下甚爲滋疑繼而遍索吊橋頭各商店不惟無此事實亦並無此風說設使有之余固寓居吊橋頭與吊橋頭各商店東素所相識宜一詢而知者今以吊橋頭之事吊橋頭人不知而該報知之吾不知該報果何所自而云然也豈該報特虛捏新聞以亂人聽乎抑該報訪事員傳而失實乎此誠余所難索其解者也又該報說有米來叻可喜一則尤爲駭異查日昨廿三並無火船運米到叻所謂一號米五千餘包而今安在哉噫亦異矣當此米價昂貴之際各慈善家方欲與部署切實商辦以免貧民啼饑之困而該報竟虛報其事書餅充饑一何背謬至于斯極耶且所負爲報館者宜實事求是以

期信用于人今該報記事動輒揑造甚乎專好記人家庭瑣事余向聞不一聞矣該報謬妄如是何怪外間之嘖有煩言也然該報記事每每失實原與余無涉第念報紙爲世道人心所關故不得不略佈數言以爲該報一忠告焉

寓吊橋頭石補天來稿

介紹良醫　○敬啟者茲有吳秀峯先生幼好讀書長通醫理精治男婦老幼奇難雜症漳泉二地受其醫德者ｨ可勝數本堂老先生與之相知有素是以臨終時特吩咐必聘吳君來店醫治凡有受病者請到一診便知余言之不謬焉

宣統三年七月廿六日　小坡後馬車路再萬生主人啟　十

茲將潮州海澄饒水災緣部第二十三二十四號助賑芳名錄

萬慶號張善慶翁　和豐號林秉祥翁　張順發翁　以上各捐銀二百元　萬益興薛武院翁　瀕源和號　以上各捐銀一百元　謝有祥翁　楊華茂號　德和成號　何源昌成號　允昌號　裕昌號　源成發號　以上各捐銀五十元

計十二條共捐銀一千一百五十元

又第十八號十九號緣部助賑芳名錄

張秀傑翁捐五十元　廣華生號　成茂號記　南昌公司　以上捐銀二十元　同利號　捐銀十五元　黃雲卿翁　榮振豐號　森和興記　嘉盛號　應興號　振大興　順和泰　以上捐銀十元　義利號　仁愛棧　南棧號　德和號　湯廣生　以上捐銀五元　啟陽成興　許嘉和　廣萬通　嘉隆號　鍾金和　楊盛昌　以上捐銀二元

計二十三條共捐銀二百三十二元

又吉里汶埠謝長發翁經手緣部第四十號助賑芳名錄

謝長發翁捐銀一百元　潮成興號公司捐銀十二元　三順號捐銀五元　謝成利號　金源發號　各捐四元　永利順號　潮興號　順利號　各捐三元　元昌號　黃添翁　新順利號　亞五妹姑　和合興號　永成順號　新南盛　以上各捐二元　永利昌　謝炳章　坤金堂　南順號　萬成號　許別仁翁　永成興　亞四姑　亞好姑　亞玉姑　成發號　寶盛號　陳學昌　以上各捐一元　萬興號　牛昌號　怡成順　妙春堂　以上各捐五角　廣和發捐二角半　新發興捐二角　計三十四條共捐來銀一百六十三元四角半　以上三柱共捐銀一千五百四十五元四角半

宣統三年七月廿六日　新嘉坡中華商務總會謹啟

告白　○啟者敝號自去年臘月開張店內買賣概係洪鶴儔司理是秋洪鶴儔因唐中來信催促其回家故辭敝號之職自今以後敝號買賣不干洪鶴儔之事倘有與土庫并街前諸號來往數項等情惟向經手是問先此辭明以免後論此佈　卌

宣統三年七月廿一日　土庫街門牌十二號再興隆謹啟

捐建學堂第三次芳名錄

啟者我閩僑自今春新築校舍以來鳩工庀材力求堅實現工已過在半而不敷之款尚鉅諸公知其然也不待諄勸而踴躍樂輸源源繼濟似此熱心熱力足徵多福多壽特瞬大工告竣銘諸貞石登斯堂者當必曰君子哉若人成德哉若人其流芳百世當於此卜之矣謹列芳名如左其未捐者仍望觀感而興進而登上本校同人更當爲億萬後生拜高厚之賜也

承日興號捐銀一千元　郭禎祥翁捐銀一千元　張桂隆翁捐銀六百元　順發寶號捐銀六百元　用豐安號　恒裕成號　允昌寶號　綿興茂號　裕昌寶號　祥合寶號　錦和有限公司　裕美寶號　以上各捐銀五百元　興發寶號　新開茂號　嘉美寶號　順振吉號　興美寶號　新成和號　陳德安號　振瑞成號　新合吉號　以上各捐銀四百元　綿利金記　開源興號　泉茂寶號　隆順寶號　以上各捐銀三百元

宣統三年七月廿六日　新嘉坡道南學堂公啟　廿

生理辭明　○啟者吉寧街厝門牌五十九號盛興美記布店並唐山雜貨生理原係是張連嬌記與萬志高記二人所財合創明議聘請陳樂安爲當事人所有店中諸事並用人進退等總由陳樂安主裁設法其盛興美記之圖書正印係交與萬志高收存凡與街衢交關店貨收賬單件必須有陳樂安親自簽押並蓋正印方得爲憑而盛興美記方可坐賬倘或萬志高有與人揭借擔保等事而無陳樂安簽號者不干盛興美記之事謹此聲明以免後論

宣統三年七月廿四日　張連嬌記告白　卅

地段出投告白　○啟者特字通知西歷實玷末月十八號拜一即華本月廿六日下午二點半鐘在本館內拍賣地段兩區其一地段一區坐落淡東尼（甲）八一百廿五番號皆種椰樹及有種樹乳乃新定期限之業每年地稅一百四十五元此椰每年賦人一千二百五十菓子每年賦人二十元（乙）大四十二番號餘種有樹乳及黃梨此地與以上之地同是新定期限之業每年地稅二百廿五元其二地段一區大十二番號乃新定期限之業每年地稅六十元此地新種樹乳　諸君欲知其詳請觀西字拍賣清單及觀地圖或來詢本館便悉此佈

英一千九百十一年九月十二號　莊慶利公司謹啟　卅

工部局告白　○啟者特字通知本局現經編定凡有權可以舉爲本坡工部局各段人員及有權公舉他人爲工部局各段人員之人名單經已送往登國家憲報并有存在本局寫字樓供衆來觀凡有陳請有權公舉局員或有權被舉爲局員之名字不在此單者請將姓名住址事業產業等項函知本局司理人可也

英一千九百十一年九月十五號　新嘉坡工部局司理人波凡輌士奉命謹啟　廿

正法國萬蘭酒池

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推銷一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記

雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用昔提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為本

公司欲將此標之酒在埠鋪流以供衆人一試

茲將沽買此標之店名列下

成發號 泰昌號 榮德和 振源興 清公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

宣統三年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

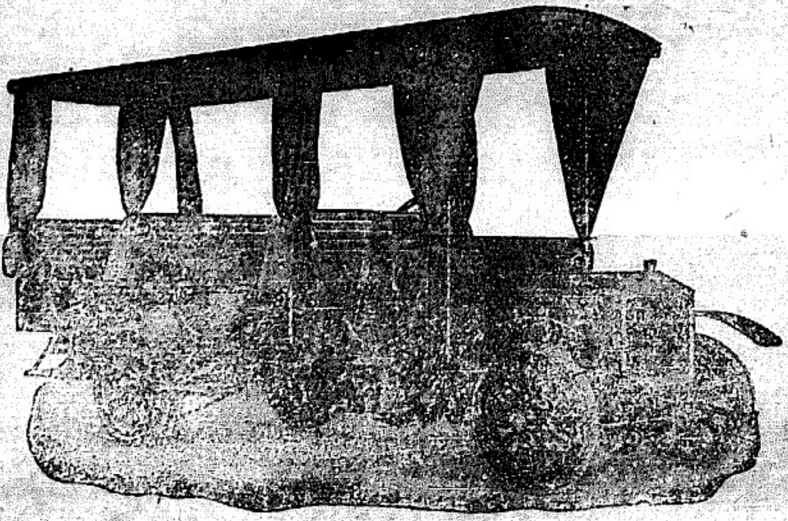
SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈 諸君本知悉公司之寫字樓設在卑直里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常預備爲各大樹乳園均有向本公司採辦機器

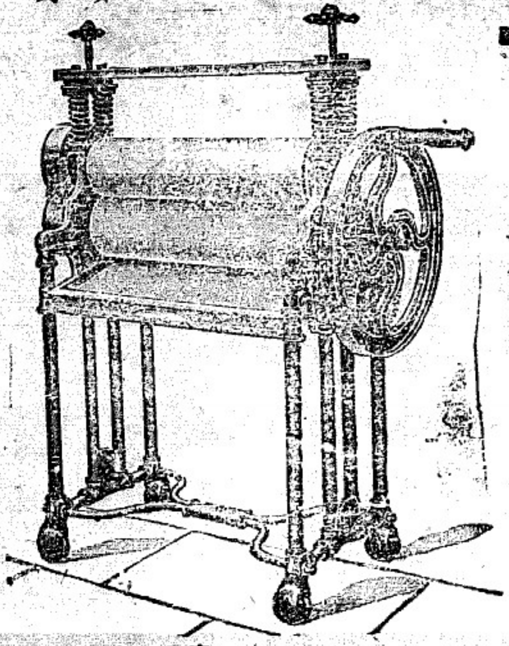


載客摩打車圖

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之霹靂埠有用此車三號 諸君欲知各機器之價値請問本公司內面議便悉此佈

英一千九百一十年二月四

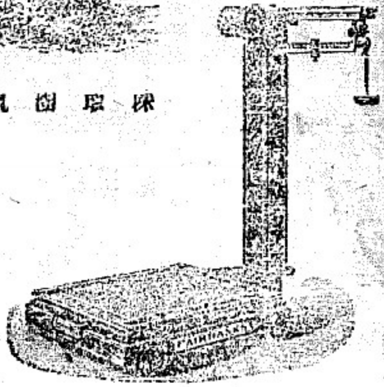
麥加里士打有限公司謹啟



樹乳車圖

鐵棘圖

採取樹乳器圖



磅圖

BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

Singapore.

精工製造車輛機器發售

啟者特字通知本公司所沽勒洛多士摩打車乃是良工製造十分堅固洵屬最好之遊歷車　摩怒摩打車此乃時常駕駛之車　加呂滿樹乳輪此輪可能用在馬車手車及摩打車　加呂滿包不灰木箱　全副製造樹乳機器車輛　油廠所用之車及樹乳車可到本公司寫字樓觀看　尼施用油車此車甚佳因爲可用價廉之油如土油等在于市上所沽以此車爲最良　各式礦車及機器皆能合各礦之用　打石車等　用手或用火力之抽水機器此機器合于各事及各種馬力之用　頂上及各款車油此油合于各式車之用　本公司能保本公司所沽之車乃是精工製造皆係最佳之西人行號造成及其工作時常可信　諸君有欲採購者請到本公司取閱圖說便悉如欲知其價值本公司可以即時算定并不加費特此佈聞

大英一千九百一十一年八月七號

明嗎也有限公司之機器師寫字樓謹啟

香港粵城
佛山江門
澳門上海

洪桂昌老舖

石叻
石叻新橋長泰街三十六號
貴客請認招牌

扶元搜毒膠　每服五元

本堂歷代祖傳內外方脈男婦小兒全科瘄醫花柳夫世之染花柳症者必求速效或食利水解毒之藥過多或食寒涼丹粉斷根元神或攻瀉太甚傷其氣血或蒸藥線擦脈致毒閉藏於筋骨此不但毒氣難消元神破耗且一症未愈諸症叢發久則天穿地漏遺毒妻兒良足惜矣本堂見此等症不忍坐視特別創製是膠名曰扶元搜毒藥性純和味甜微苦可正本而清源凡有花柳症論不遠年近日食之扶元氣搜餘毒諸病悉除生子強壯保無傳毒妻兒之患至如白濁有痛無痛疔墜入骨筋遍骨痛一年不愈下床者食膠一料立刻止痛起行症重者多料除根

洪桂昌先生雅鑒

花柳名醫

弟染花柳症食涼藥過步將成癈疾幸聞洪先生到叻弟即出單包醫一月全愈合家歡真酬屆報恩　大吡叻單亦和正雷開鳴拜啟

紅雲淋瘋十足全愈
非敢一時虛言惑世
則天厭之不刧不堅

精驗大淋瘋　扠服數十年　分清三六種　立刻就明言　倘惧是疾症　與命相連　即到本堂治　包醫好十全　酬資貧窮者　不拘多少錢

凡染花柳　宜早治之　內疳外疳　腫疳爛疳
豬肥疳爛　牽條爛疳　遍身發疔　楊梅結毒
撞紅骨痛　毒入筋骨　芒菓橫弦　穿爛魚口
流泊陰疽　久不生肌　遠年疔墜　穿頭爛鼻
爛肉爛腳　遍身腫爛　疔墜骨痛　不能下床
口爛牙落　喉爛吐血　頸癧痰毒　陰囊腐爛
疔漏服丹　小兒胎毒　過食涼瀉　攻伐傷氣
壓毒不洩　伏毒不化　誤服丹藥　水銀丹粉
疳疾難行　累月經年　發症百出　殘爛臭穢
膿血淋漓　或見一症　或見數症　其狀如刷

名醫到叻

洪桂昌先生抱不爲良相而爲良醫之志利物濟人箕裘克紹北洋則名噪都門南省則名馳海國向持濟世主義食人疾苦莫快藥到回春一切內科外科婦科小兒科花柳症皆萬醫萬痊叻地各埠得此良醫僑同胞作客仁壽同登深慶幸焉爰以頌之

山西補用道韶平黃鼎業題

包醫花柳　臨症最多　藥料最真　招牌最老　止痛最快　全愈最速　天下無雙

白濁丸發行現銀七折

天下第一

白濁丸

此丸專止尿管刺痛敗精白濁黃濁血淋濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神請茶送下每服五角雙料一元

內科外科婦科小兒科俱全馳名疳疔丸芒菓丸疳散鵝喉散骨痛丸白帶丸○承辦各埠膏丹丸散

有墜天厭

余在省港各埠數十年洋醫各症歷著靈効久已名揚中外矣近年多有南街回港就醫者路途遙涉症重身苦甚爲可憫特設分棧石叻長泰街俾得就近早醫大小各症務期快好特將醫症限期列在倘若貧窮者不拘多少錢也

有墜天厭

三日止白濁　七日愈疳疔
五日消芒果　十日愈楊梅
廿日消瘰癧　即日好五淋
卅日消瘋凸　七日止虫行
一月愈陰疽　五日愈腸瘡
其餘花柳外科各症皆限日
全愈用藥平和永無後患醫
金最廉貧者贈藥

老舖香港上環大馬路分所
粵東城下九甫佛山鄺[illegible]棧
江門竹椅街澳門四孟街上
海二馬路開張
宣統三年六月十九日

叻報附張

大清宣統三年辛亥
七月廿六日禮拜一
隨報派送不取分文

外國

論比國教黨之爭衡

比國政界風潮迭大報告中陳述大略首相斯哥拉德以所提議之私校補助案爲反對黨所撓遂於西六月八號午前會同內閣全體辭職比王已允所請初擬俾下院議長哥胡滿爲首相繼斯哥拉德組織內閣哥氏力辭不就嗣俾財政大臣里巴特仍辭不就最後乃俾郵路大臣德卜荷克維爾比王面諭務須於舊閣員中挽留多人不大更動德氏奉詔組織新內閣竭六日之力始略就緒計舊閣員中得挽留者六人外部大臣達維爾內部大臣貝海對爾陸軍大臣覓爾甲雜部大臣頓千公工大臣玉貝爾而德氏自兼郵路大臣就議員中新簡入閣者四人法部大臣加東維亞文部大臣布列財政大臣勒維農工大臣樊德維物爾按此次比政府更換與他國之推倒政府略有不同下院議席仍以教黨占居多數則新政府自不得再以教黨組織之新簡首相德氏既擧之於舊閣員中之郵路大臣其各部大臣多以舊閣員連任自不待言教黨中向分新舊兩派新相德氏本屬於舊派當能得舊派領袖烏爾特之助而司法財政兩大臣復選諸新派中又保有斯戈拉德舊閣員至多當亦不至失新派之歡迎蓋其組織之法在調和政府黨之新舊兩派用心頗苦德氏以千八百九十二年始被選爲議員對於新舊兩派之衝突而不與聞防維謹慎故於千九百十年斯戈拉德內閣變動之時被簡爲郵路大臣今復舊內閣總理之命殆亦取其平穩爲暫時敷衍之計維持現狀俟至明年下院之新選擧後政治潮流乃有定向耳最近下院於二十號開會新政府已出席首相德氏言此次內閣組織之大略並發表其政見如增加各校教員薪水增加各部司員薪水改良勞動家之待遇及養老俸於舊有之審計院外設立最高之審計院於盎維斯與斯當兩處起大工程於蘭布省開新運河等類論者謂凡此皆於政治根本問題毫無關係不得稱爲政策此時政府地位極爲困難措詞實不敢稍落邊際固無怪其然也政府勢力微薄就中有二理由第一教黨在下院僅有六席之多數而教黨中新舊兩派又復分裂不久日甚斯戈拉德之黨在教黨中占大多數均恨舊派領袖烏爾特之演說謂其反對私校補助案有意傾覆斯戈拉德內閣故此感情極爲惡劣在表面上雖云新舊兩派同心協力爲新政府之保障然就兩派之機關報觀之新派詆烏爾特舊派訊斯戈拉德互相詬詈不遺餘力其激烈者並毀及比王謂其爲自由黨所挾持相鬬正急殆未見其融洽也第二反對政府之自由黨與社會黨連合之力更加鞏固其始僅欲防阻私校補助案俾其不得通過既復要求明年解散下院重行選擧近則更提倡普通投票制度先是自由黨之舊派原不以普通投票爲然至是亦皆贊成僅於其中之手續略有討論耳首相斯戈拉德之辭職原爲私校補助案不得通過現時新政府已將此案擱置暫先提議本年之預算案向例預算案未通過以前政府得請求預撥十二分之一以應急需本年預算爲私校補助案所延滯預撥之欵已至數次非速請議院核准用費通過全案財政將愈形紊雜矣俟預算通過後當續提議將下院選擧法與地方選擧法改歸一律而反對黨之意見則非實行普通選擧制度決不滿足聞八月十五號反對黨將在比京爲示威之運動聚集人數當在十萬以上專爲要求普通選擧其結果如何誠難預料也

閩粵

自治會請准辭職之呈文

○閩縣南臺鎮自治會議長蔣天鏞理史式珍暨全體議員董事等爲呈請准予辭職並撥款淸還債項事竊維地方自治爲立憲基礎朝廷銳意維新立法之初斷非使僅存名目敷衍了事已也欲其名實相副除非籌有的欵不足維持查地方自治不能動用國家正欵惟有於地方稅上另籌捐項以爲經費職會自去年成立以來集議抽捐辦法凡屬病商病民者旣未便舉辦抽收而於商民均無妨碍可以抽收者如筵酒會買等捐又未能邀准附加至於妓捐菜單捐各節均屬奢侈稅性質壟經妥籌辦法開列議案呈請核辦乃又爲巡警道自行抽收留充巡警經費此外繼附加會捐一項於本年四月間始蒙核准照抽僅及兩月餘旋復奉諭停止又戲捐一項現雖邀准而戲班極力抗捐監督弗肯維持至今尚未抽收統核兩會開辦費經常費及舉辦四區學堂宣講各費截至六月止除撥職向滯塞撥借一千元並會捐一項兩月僅收一千零八十一元三角四占外兩會計已虧短至四千八百三十一元三角一占一毫均係籌借債欵墊用現在經費無出不特應辦未辦之事無從着手卽已辦之學堂均須停止職員等統籌全局實屬無可支持加以所借債項日日迫索無欵可還尤爲焦灼處此進退維谷之勢惟有仰懇准予辭職另舉賢能一面札飭度支公所於國民捐項下撥出四千八百三十一元以淸債項而輕重累除將圖記兩顆繳還監督並呈明籌辦處諮議局外理合開列議事會董事會用欵一覽表各一份具文呈請憲臺察核俯賜准予辭職並撥欵淸還債項實爲德便爲此備由呈乞照驗施行須至呈者

晚造難望豐收

○今年夏天雨水過多西潦四月卽至以後五六閏六七等月西水迭至旋退旋漲旱禾與桑及瓜菜等植品皆被浸殘滿擬晚造收西隅之補不料目下節過處暑西水尚未全退以致各處田禾多不能下蒔延至昨十一日各鄉水閘始能開放據鄉人云從前立秋後則不能蒔晚禾近來節令雖不如前惟爲西水所阻亦要十六七方能蒔田然已屆白露恐難望有豐收

新會農民之失業

○新會東南各沙地本低下因西北江水來日正長圍基多被衝崩田禾浸沒旱造全無收割計約千餘頃而目下田中水尚未退晚造又不能插秧全年失收農民受害不堪現聞該處二十四沙安寧農務分所以農民數千一旦失業後患堪虞已據情函懇商務會總設法補救以維農業云

李水提之去思

○李水提被廣東京官李家駒參劾擾民嘩亂心滋不悅決計傷勢愈後卽行上京力謀他調不願再任廣東

潮洲水災詳誌

○潮汕一帶自本月初四五等日天氣酷熱異常本年中熱度以此爲最高初八九等日遂一變淫雨連綿不斷十二日潮汕鐵路火車頭次由汕往潮者向章六點餘往九點餘卽囘到汕乃至十二點始到以後停駛旋警局送據道府告災電請撥輪船赴救下午五點餘鐘水巡局鎭潮及江電小輪乃卽上駛本報昨據該處訪員來函探得當日情形詳錄如左十二日頭次車晨抵意溪卽見河水盛漲後囘頭至彩塘市車站時則沿軌綫均已有水停車不敢行駛另用機關車先行探視知尙無碍復開行至庵埠站水更漲又擬停車工程司主張開機續行追至十二點囘到汕沿綫均有公司聯設電話後隨時探問各站乃水勢有加無已至七點鐘據所報告彩塘市站旁水深四尺華美站旁深三尺庵埠站旁深三尺華美庵埠間之路橋已被沖毀各站司事或僱小艇至潮州總站暫避或沿登屋面暫避有妻小者極其狼狽至所見站旁居民均浸水中傾牆露脊乘舟椽木之人呼號慘慘者比比皆是汪洋一片已成澤國云又據鷗巢站報告該處附近之關爺涵河堤初被水沖穿一洞當時居民盡力赴救嗣竟決口所有上遊各地之水卽由該口沖入者而或傳說意溪之北堤亦被水淹過云又函云該屬上游水勢近忽暴漲於月十二夜四點鐘忽衝決南北隄岸十餘處海陽海澄二屬被災最巨並波及普揭各屬由汕頭到潮州之鐵路大半衝壞電線亦斷沿河兩岸百數十鄉淹成澤國田園廬舍衝決一空就中東津一鄉聞淹斃者已千有餘人其餘尙未知確數該兩屬一帶平原素稱富庶爲全潮精華所聚現遭巨災損失不可以數計此時水勢未退交通斷絕汕頭糧米反形缺乏災民羣而露宿無法得食嗷嗷待哺之聲慘不忍聞連日汕埠分電南洋省港各處籲求協賑旅省潮州紳商衛告急之電卽於十六日在八邑會館集議勸賑辦法擬稟請各大吏迅速撥賑並請各大善堂協力設法資助云

叢談

觀上海四馬路源昌鏡架號光影中國名勝畫記

余一日行經四馬路見石路西首源昌鏡架號門前懸有光影法中國各地名勝畫幾若五彩照像余初意以爲印成及細視之乃繪畫者也其妙處在山川樹木樓臺人物掩一目視之恍若臻境且朝夜

睇其陰陽反正不少差池一如泰西畫法想畫者必從照相畫入手故能有此活潑也觀其用筆却不甚工細遠視又極神似此惟泰西油畫戲園佈景借有此境地不意水彩畫亦有此像真之筆也余愛閱不已因入舖內周觀四隅見大小十餘面鏡架中無一相同之畫有山景有野景有江河景有城市景有摹真境者有出意匠者邱壑烟霞無一不可以賞心悅目者也余意是等畫價必昂貴及問店主人答云尺餘見方四架之畫價金亦不過六七元可謂價廉物美之至因購定四架閱印章知係甬上童君鄂樓所繪者近今擅長光影畫者祇有童鄂樓徐永清張聿光三君徐畫格高而價昂尺方四幅非二十餘金不能置辦張畫受雇別家無暇及此俱難抵制東西洋之印品織品惟童畫値廉而物亦佳足減敵來品之色而生富貴家四壁之輝也嘗聞童君之言曰余志在塞漏卮故降格以求非較徐張果有三分之讓也以余平心評之徐十分張九分童八分徐童畫相去二分而潤格童不及徐之半則童之畫較徐爲廉知其塞漏卮一語非借以自飾之虛語也余略諳畫理常恨手不應心不能至三君之地步然知人則明童畫今後有進境光影畫宜用濕紙其昔時之弊則在乾紙濕紙相合亟用而侏標襯於大廈之弊亦近乎俗今已悉去其非知其與徐張齊驅並駕而皆顧問事耳然童爲詩文家畫乃其旁及者也此中猶有可恕之詞瀾自光影畫開闢以來咸舊時畫法祇能以古雅兩字見稱而不能與東西洋爭一日之長也且光影畫非獨祇能用筆亦能用墨今聞童君已講求用紙之法如果能紙墨並用則不但東西洋印畫織畫爲非靈活之物即我中國舊日之紙法畫亦必不見重於世矣若是則我今日所向之光影畫將肆行銷於歐西豈僅塞漏卮而已哉

善濟醫社捐冊 ○玆將本社派委黃子鈞親向本坡諸行號勸募 荷蒙各善翁樂助芳名開列左 新成發號助銀一百元 謝思池翁銀三十五元 新協興銀三十元 新德興銀二十元 玆將各善翁寅助年捐芳名列左 張裕和 張順美 恆裕成 瓊源豐 廣祥泰 陳和盛 許怡興 致成號 林萬春堂 以上各一十元 德昌號 萬昌號 各一十五元 裕德盛 裕盛隆 同豐號 廣源通 順昌興 郭裕記 以上各十元 榮裕源 培善新記 永順號 廣南隆 林新茂 榮發號 新同益 永發興 廣昌榮 和昌號 湖南號 開源隆 順利號 和祥號 以上各捐五元 順利興棧 六元 林和利 榮裕號 張其源 葉協和 各捐四元 陳桂發 振祥號 各捐三元 天一分局 成發號 源德昌

陳贊興 沈德成 余源和 林綸彰 藍萬勝 藍勝豐 楊協隆 源興號 順興號 萬榮興 薛記號 烏錫榮 永源成 兩發源 順興號 萬合豐 廣恒發 萬裕當 溫振順 和成興記 錦源興 松發號 合順號 陳和興 合成順 源豐號 永吉號 崑芳號 合振號 吳永和 同成號 福盛號 裕興號 長源號 廣福源 萬和昌 再萬成 巡江號 新榮興 德和號 源發號 協順號 裕亨號 長春號 發興號 盧源泉 林財發 公興號 盧正成 協成號 寶源當 臨義昌 金華成 德源號 以上各捐銀二元 信茂號 藝生號 榮順昌 瓊裕安 源裕豐 榮興號 豐盛號 錦源隆 瓊裕豐 信昌利 錦和 三盛隆 源豐泰 會源豐 錦春 和豐 源裕昌 德裕隆 錦源昌 錦彰 萬利源 永吉安 廣振隆 多南樓 富榮 定記 時安 萬順當 瑞昌棧 恒發當 何瑞昌 協瑞祥 南成 廣同安 陳南昌 綿順 跟廣興 徐華興 劉榮泰 大生當 萬川棧 林和昌 和成 鴻順 萬發成 裕成發 公興 興記 新兩益 陳財裕 發盛 和記 安和堂 振豐 黃和順 黃福利 天和堂 大源當 長發 聯盛 裕昌 廣泰隆 廣祥隆 廣生 廣恒盛 廣芝林 同利 羅廸記 新合利 黃上利 均興隆 誠信 公益隆 寨廣寒 陸南興 廣南泰 合益 燕新 同信 同昌 廣發 廣發昌 德壽棧 許千祥 永樂記 陳炳隆 新發 永協成 合盛 成豐 鄭榮昌 興發 榮和隆 利發 炳利 榮興 連發 發記 郭榮盛 幾美 福利 瑞泰 振利 永復裕 新萬源 順成 新瑞成 成利 捷美 福安堂 開成 振福裕 裕美 協榮美 榮茂 同發成 福利 永裕 長興 德和 福美 振豐成 開順 福德昌 和源 振美 新隆興 振安 永豐 王欽 成進瑞 協隆 振盛 龍勝 森源 新德發 德源興 源協隆 永發茂 生源 長源 成發 新瑞興 福協和 順記 鈞興 李俊興 羅和成 德成 謝順豐 萬利成 瑞興隆 祥盛 金盛 廣昌 悅生 性記 廣厚興 美南 金建源 福同發 廣裕豐 南生 宏利 森興 以上各一元 新德豐 萬生和 宏昌隆 吳炎鄭 陳成昌 永祥成 藍吉昌 大和堂 祥盛 徐榮盛 侯錦源 廖萬昌 振和 瑞榮發 祥盛 昌盛隆 南成發 協興 何德全 華豐 和昌 廣生昌 廣華 一源盛 隆興 英順 廣和昌 同生 廣合 廣勝 和記 福隆 梅義 為 和隆 廣源 元吉 陳德發 新 榮興 鑑元 成合 順合 黃桂茂 合發 春成 金和美 東成棧 永珍 新隆發 泰勝 福隆 美順 廣聚勝 松記 何欽 雙發 福萬興 謝聚興 羅廣生 新廣興 合安利 新 興隆 華振豐 振成豐 以上各捐銀五角正 合共捐集銀八百六十二元五角 宣統三年七月廿四日 小坡善濟醫社謹啟

奉天錦州香寶齡君行醫時常用韋廉士大醫生紅色補丸

功驗孫菲

醫界學界交贊韋廉士大醫生紅色補丸爲天下馳名補血補腦之聖道齋君寶齡爲會口普濟醫院畢業生錦州防疫局醫官現居錦州行醫著名廣播承來函云（韋廉士大醫生紅色補丸）有益於中國病夫誠不可思議矣其（補血補腦）之功力（調榮養衛）之奇能迥非別藥可能望其項背余以是凡行醫大得資助之功每逢血薄氣衰面色青黃諸虛百損年老精衰勞病初發風濕背痛腰腎虧損以及婦女月信不調等

切須認明眞樣

此即補血補腦之

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

眞韋廉士大醫生紅色補丸也

勿被假丸所欺

北京管君年腦筋衰弱頂暈健忘服韋廉士大醫生紅色補丸而愈

症用此（韋廉士大醫生紅色補丸）無不得心應手藥到病除且此丸於戒烟之後身體虛弱用以「滋補」更稱神效無比焉「花翎三品銜北京陸軍部儘先補用郎中學學家者年若來函云余十餘年來專心用功漢文及格致理化等學以致（腦筋衰殘腦虛頭痛）目常暈發作事健忘又亦小便遺等之症業經數載間友人言（韋廉士大醫生紅色補丸）爲（補腦）之聖藥遂赴北京華英大藥房購半打服之果覺（腦力倍健思機靈敏）身體大復將是丸用格致法化驗其中並無毒質亦非熱補之劑質皆草木精華所修合較之參茸諸品尤爲過之眞可謂濟世無雙之良藥且韋廉士大醫生約各藥內各處藥局藥店凡經售此藥者均有出售如內地無從購買可直向新嘉坡總郵政局對面品橋御莽廉士醫生藥局購買亦可　約六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　寄得力銀郵費不取

輪船啟行廣告

○啟者

專攬士輪船有限公司之輪船乃管州美盟及滿洲者茲有加壬美輪船號于西十一月二號由叻開赴日本　隨後又于沙士輪船約於十一月七號開赴中國　日本等處　諸君欲知寄貨價值等項者請詢本公司代理人便悉此佈

一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里寶打公司謹啟

嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共貯本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　除餘積項共有三十二萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四巴仙息算　六個月爲期者以三巴仙半息算　三個月爲期者以三巴仙算　來往銀項數目以二巴仙按日計算凡與銀行交易之生理本銀行均可承辦　諸君光顧請移　玉趾臨商便妥

大英一千九百零九年亦不月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人見下士嗎譙啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港架其餘
男遊監公司即〇香港製索
公司)設立於一千八百八
十三年乃是製造淨呂宋索
三股一英寸至二英寸　船
纜五英寸至十英寸　四股
三英寸至十英寸　諸君欲
知價値貨式各情者請各臨
新玉蒿坡勿基門牌二十五
號咩一面詢本代理人納流
啲士多巴尼便悉其詳矣此
佈
英一千九百一十一年正月
十四號
代理人納流啲士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡速埃閣飽閣有限公司之勃閣英國灰每桶實重三百七十五
磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之碍　光碍　各式水
碍碼等　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新蒿坡勿基門牌二十五
號咩一面詢本代理人納流啲士多巴尼便悉其詳矣此佈
大英一千九百一十一年正月十四號　代理人納流啲士多巴尼暨啟　謹

新張告白

啓者本公司於定西本年嗰只一號即華宣統三年二月初一日在本坡土庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公司專做拍賣屋宇首飾各項物業　包攬建造　代管物業經紀按揭并代辦各項貨物取佣格外從廉　踏蒙光顧新　嘉玉到本公司面商是荷

宣統三年元月二十日

莊慶利公司　莊慶利 楊福河 全啟

告白

本號辦到日本各色新奇烟火發各此烟火乃係日本第一良工所造燒出各款所機奇花耐久光明只各國家喜慶在大地焚燒能使老幼男女由遠處頻來無不揚聲鼓掌遠近可觀縱不登樓遠望者亦令人忘倦　英國新王本年六月即華五月登位將此盆閙熱者可勝踏戲籍　此花烟火大者十寸八寸莉開個月之久即到要買三四打以上方可中小之花火常有取價從廉　踏君欲買者請到牛車水日本街横生大藥樓拐角上樓是主人謹白　辛亥年二月十四日　河崎宣廠啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環泥街口

稟准商標用老婢圖為記

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未淨
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視此調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎭邦街太乙號　汕頭鎭邦街保太和　瓊州嘉積墟英盛號
京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓　上海大馬路老悅生號
澳門木橋街如意棧　佛山福祿里天相堂　省城藩司前義成昌
石叻馬交街周昌記　大吡叻觀麗蘭昌參　庇能大門樓富生號

此商標別人不得冒效翻　建林蘇春啟

宣統三年三月初九日

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君當開晏尾申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭　忽勿里芝律及嗎吉實得力　然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅勿勝尼渡頭　慕娘船澳及石叻門

茲將每段之車費或不及一段之車費開列

一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上言全段之車費開列

一號收銀二角　二號收銀一角二占

電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘　以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟

輪船啟行告白　○啟

者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來　本坡　文島　巨港

諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號

代理人羅敏申律門脚廿八號

福盛公司謹啟

君有病麽

且此商標爲記

君有何病。肺病乎。外感風寒乎。氣管精炎乎。咳嗽與傷風乎。無論何病。但在此霜凄寒慄之時。必較加重。允宜趕速醫治。譬之今日傷風。未幾即將思肺炎病。徒如浮鼓。雖縱須臾。凡患以上諸病者。應立即購司各脫油以治之。浸假而視爲無關緊要。則有將費多數之金錢。而尤不易治矣。各處醫生之用司各脫油者。不知其幾千萬。果奚以故。因各該醫生等。咸知司各脫油之能治病。他種油不能治病也。倘使服了僞藥。病未之除。但仍勿視爲難治之症。無藥可醫。且請

此時宜治

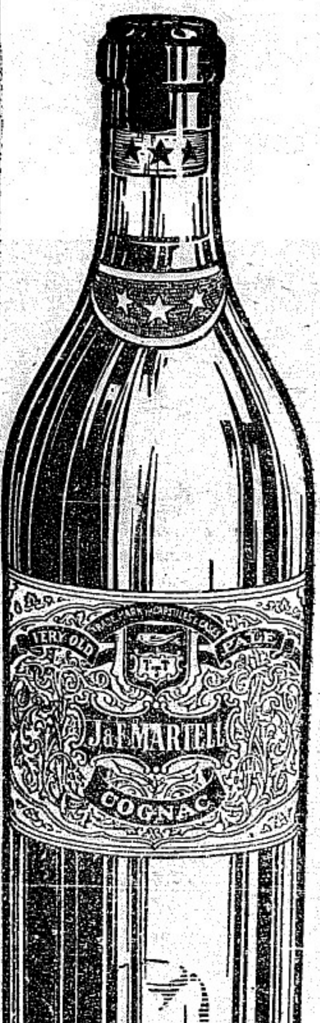
試服司各脫油。此油已在中國銷行多年。有漁夫荷魚商標爲記。試購一瓶。依照面所載方法以服之。立能治君之所患之病。但須牢記所服務爲司各脫油。並認明漁夫荷魚之商標。則決不致誤。

勿謂難痊

君果買司各脫油。既不至白費了錢文。亦不至使君病臨於危險。倘購他種則不然。費了錢病亦重了。萬勿貪其價廉。被作僞者係欲敗壞司各脫之名譽而故影射司各脫以圖騙人之錢也。司各脫油能治病。何不試一試。

各大藥房俱有出售

請飲嗎爹萬蘭池酒



特字通知此酒之標乃紙是藍色及銀色凡爾歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而繡標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈　一千九百十一年元月十三號

專做代售人義利洋行謹啟

叻報附張

第 二

大清宣統三年辛亥

七月廿六日禮拜一

隨報派送不取分文

外交

中英爭礦之交涉　○近日英國向中國外務部要求採掘四川全省五金各礦外務部電致川督命其從速調查各項條約電覆以便與英開交涉今採悉此交涉之起原及契約之內容據之如左

（一）交涉之起因　此交涉之起因由於光緒二十六年時李文忠公曾與英國富豪麻根氏之代表者技西約氏（英人）締結契約以四川之金銀銅鐵及安的莫尼石炭等礦許英人有採掘權麻根氏獲得此採掘權後即爲開採之種種預備行將著手因拳匪之亂而中止迨李文忠死後麻根屢向該國駐四川之領事陳述此事之始末該國領事亦屢向中國政府抗議今年正月外務部致電四川英領事嚴辭拒絕且命前趙督實地調查礦山不允英人開採

（二）契約之內容　該契約自光緒廿五年已有成議至二十六年三月契約完全成立契約內容即許可英人在四川省內設立二種公司一華益公司擬定資本一百萬兩招股章程中英兩國各半一招商會同公司股本共一千萬兩亦中英各半分担會同公司專經營四川省內礦山採掘一切事項華益公司則專經營購買礦山等預備事業每開一礦向中國納稅五釐（此例稅）且將來獲得利益時英國酌提二成報効中國政府其如何納稅方法皆有詳細章程規定正式結約之日起經過六個月後即須一律着手採掘云云

（三）現在交涉之爭點　外務部以契約中規定既以自成立日起六個月後爲開始採掘之期今已經過數年開掘尚未著手是兩國久已默認此約作廢當爲無効力英國則以當初六個月後已經開始採掘因拳匪之亂而中止有四川總督及上海道往來書信可以證明中國不能主張無効故現在交涉正在困難中云

交涉部電　○昨聞張督接到外務部電云澳門交涉事體重大不容稍有疎忽擬俟議有眉目後再行將全案始末宣佈俾一人般民洞悉現在務飭地方官嚴禁造謠生事免悞大局云

致電外部　○澳門浚海交涉傳聞業已停工不旬日又復開如故時浚時停實屬嘗試手段昨聞張督有電致外部謂浚海雖停工而浚海船尚未駛去該處民心屢受激刺惡感甚深勢將決裂雖有大兵彈壓惟浚海船日不去人心一日不安除飭勘界維持會曉諭商民靜候交涉外請部照會葡公使飭電澳督剋日將浚海船駛赴他處以靜人心云

所惡惡之　○澳界開議一事民情洶湧倘因此決裂於各國商務不無妨碍昨各國領事拜會張督密議多時外間無從懸揣現披政界確實消息謂是日各領事力求張督和平對待允爲担任調處張督答以葡人恃強浚海又勒繳黑沙田租得寸入尺實爲無理之尤現下民情異常忿激亦不致過於壓抑本督惟有以百姓之心爲心而已此語若確張督可謂能識大體矣

交涉政見　○聞張督昨有密電致京部略云現在兵力與民氣均可用澳門交涉請堅持國威主權在此一舉云果爾嗣後交涉可迎刃而解矣

會勘界務　○現聞外部有電來粵云葡使照會葡政府擬派大員會勘界務現部議仍派高而謙會勘云果爾則前謂轉圜之說不爲無因矣

火燭及海面保險廣告

○啟者特字通知本明嗎也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若　諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

明嗎也有限公司謹啟

天下第一大班馬戲定期開演告白

啟者特字通知本希勒南馬戲班定由西本月八號即華本月于今夜在瓊州會館對面開演班中名優四十五人及擅能演劇之禽獸甚多此爲在叻所未有又有馴獅四頭其在園中演弄之法乃係歐洲新近發明者技師（衣亞發）入園指揮四獅奏技并有（顯嗎士甚）能令匈牙利之馴馬十八騎奏技每逢拜三及拜六下午四點半鐘開演日戲以便童子來觀十二歲以下之童子各椅位均收半價本班禽獸逐日任人觀看收費五占各號位價格開列

官位六椅十五元　官位每椅三元　一號位收銀二元

二號位收銀一元　鋪布板位五角　板位收銀三角

諸君有欲預買入場券請赴羅敏申卑亞恕公司購買便得

每夜八點鐘開門九點一十五分鐘開演此佈

西歷一千九百一十一年九月二號　希勒南馬戲班謹啟

Little's Oriental Balm
A Monster Devil Fish.

精醫風症之良藥

啟者攻擊人之身體乃風症之一種如欲降服此種危險跛腳　不穀　臥床之病症即現在人多患此者然而祇得無幾種之症病能有如此多種藥料爲人所介紹如風症第一注重之藥料他種均不能比　烈多致與連打嗎趕　此藥因其奇效經已治愈絕簹之病人數千名此藥甚多歷史治愈十年之久症免耗時光錢財身體有如用　油　藥丸及他種藥料到底不愈不如速往附近藥店購買此種奇藥一罐用後方知其效果也

此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售

英一千九百客九年六月一號

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳遍身骨痛用之無不應驗如嚮鐵打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患腳氣步履維艱者用之亦最神效誠希世之神藥也　一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效　一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛　一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次　一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆可用此膏以手擦于胸前及背脊處最爲去寒順氣止咳　一凡凍瘡又名凍足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破者可用此膏隨時輕輕擦之　一凡毒蟲　蚊蟲　蜈蚣　蟻　咬傷者速將此膏抹之立刻止癢止痛去毒惟傷口破裂者則勿用皆繼痠可用此膏抹之立刻止癢

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如監製

○本坡代售處　老爺宮口爲山棧寶號　大小坡孟嘉大藥房

大馬路中法藥房　荳腐街口會豐商店　吧城小南門中法大藥房

外埠發行所　檳榔嶼新街口會豐商店

吡叻怡保甲巴羅英國藥房

考授英國煉藥化學執照醫建盧詩如監製

大英一千九百一十年十月廿九號　孟嘉藥房謹啟

輪船招售告白

○啟者茲有一火船名曰沙匿意欲酤出坶或承賤此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺注冊儎重二十三噸有奇可儎米約四百五十包已有執照准載搭客四十四名每點鐘能駛八海里有奇並有新鼎其力一百二十匹此船係用暹羅之悲智木製成現在全完無損　諸君欲知此船詳細可赴嗎吉實得力門牌二十一號面詢便悉此佈

英一千九百一十一年九月十三號

翳當呂翳武株加班商智謹啟

拆股聲明

○啟者美之律門牌一十八號萬和機器廠創有數年今因股友沈順尊將荃本號銀兩他股自己名下所占之股份退出我于七月初九日將泉該算所應得之本利一概扣割清楚經二面立字存據倘以順尊有與外間來往交涉各事概歸手是問皆與萬和無干此佈

宣統三年七月初十日 萬和機器廠東股東啟

THE

SHANGHAI LIFE INSURANCE

COMPANY, LIMITED.

上海華洋保壽公司廣告

啟者特字通知本上海華洋保壽公司之總寫字樓設在上海資本一百萬兩本公司有特別保護投保者之良法因爲本公司有二十萬元存在香港國家此法在于東方爲本公司所獨有他家則否本公司有份在上海華人總商會友之列有欲買保者若查驗已妥可將各項保壽單據等發給 諸君欲詢價格以及他事者可到本公司設在實得力之寫字樓坐落新嘉坡士嗹街門牌三十七號亞吉屋內詳詢可也此佈 一千九百十一年八月二號

經事人堅登謹啟

注意 注意

名茶發售 ○啟者本棧總理親赴武彝選採正欵各奇名色種茶分運星洲銷售數十年來薄蒙 士商歡迎久爲中外膾炙人口以圖永遠皆由內做機督辦監製不亦係本春茶新往福辦茶奈天氣酷熱稍延時期於是揀選弗合苟非正欵之茶寄司使其不可使其不得過於六月抄所辦各庄各標不獨齊全且較前尤高一籌無論何庄以及兩庄泡庄莫不俱備 諸君惠顧請賞式之縞遠方長購者可開明住址并將標頭紙夾下照原價項寄到敝棧自當按照標庄寄交到取回收單以便 士商而免遺失此佈本棧自選各號正庄錫礶等種并各欵斗茶及四兩包一百庄水仙烏龍雪梨鐵觀音白牡丹并單欉紙包玉素心粉青毬及四斤庄大樅淡包水仙武彝原庄各色何種及過到祖國那輩藥茶辦光鑑堂服利目藥等俱齊令難以盡速諸君惠顧玉臨敝棧何色合銷由商可也本庄店前所訂各色正庄名茶現項交易併逢禮拜日允收九折特此廣告

宣統三年閏六月初九日

新嘉坡源順街門牌二百三十八號錦祥茶棧廣告

上品馬料發售 ○聞之欲講衛生必慎飲食誠以飲食不慎有礙衛生非但人之食品宜講究即牛馬之食料亦應求精也本坡殷商馬車林立本號有鑑於此獨自督辦上品馬豆馬糠并一切馬料從廉發售 諸君賜顧希早 玉臨是盼

Tan Guan Chuan, No. 38, North Canal Road, Singapore.

辛亥七月初十日 單邊街門牌三十八號陳源泉告白 子

肺病聖藥

啟者諸君皆知魚肝油能醫咳嗽及肺癆惟華大寶利所製之鱉魚油則絕無腥羶之味有益肺家有試過者皆知此藥最易入口永無作嘔之弊請新試之方知不謬也此佈

WATERBURY.

各藥房均有發售

西一千九百一十一年八月十八號

宣統三年閏六月廿四日

承頂生理聲明 ○啟者星坡新吧殺即柴米朱律街門牌一百九十九號克昌號本營店口什貨并各色茶路以及香港泗水嗎辰等埠什貨九八生理今克昌號因別業堅將此店底并全盤生理承頂與文藻承做任從改換字號不得異言日後生理盈虧係承頂人文藻之事與克昌號無涉至於克昌號所有向坡所有諸賓號之貨項克昌號經已自行清楚無遺而外水井本坡所有欠克昌之貨未曾收齊今議明承頂人文藻總收倘若克昌號有與諸商翁交易未收或揭借亦由承頂人就今起限至一個月止速來與克昌號理會明白如過期不來會理此係自誤不干承頂人文藻之事先此聲明以免後論

宣統三年六月初七日 承頂人文藻啟

生理頂人廣告 ○啟者星加坡新巴殺即柴米朱律街門牌一百九十九號克昌號自一千八百九十年創營什貨并各色茶路以及香港泗水嗎辰等埠什貨九八生理今欲志圖別業堅將此店底全盤生理頂與文藻承受任從改換字號開張如日後生理盈虧係頂文藻之事概與克昌號不干涉於做號所有本坡賓號往來賬項經已一概備清楚并無絲毫拖欠外水井本坡所有欠克昌號之賬支理不干承頂人文藻之事如有不敷克昌號自行項尚未收齊今歸與承頂人文藻總收特此刊報以佈諸商翁週知謹啟

宣統三年七月初七日 克昌號謹佈

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到　諸君對于自己之壽命應需如何處置及如何趨向之方雖使辦法多般而人以保險爲最要之端此則實無疑義因爲有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給懸望之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故并無人壽之保款可以留與妻兒縱然有等因爲時常得人扶助是以貲財甚富迨至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即衆男子諸婦人最要之事俾得妥劃其生命及慰其懸望之人　諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本　公司立遣代表人來見爲要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀額五千元償還三百九十一號之保壽單因爲予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此款之銀額予特稱讚大東方公司因爲幫助理　所用之字據及因此使予利便而不需耗費予甚願舉薦大東方公司予戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　　徐金夏銀謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年冥月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛砂人欲使全坡公衆共悉已故宋君其善之婦婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀額一千元因爲賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項予甚願稱讚該公司之代表人希呂士君因爲此人所理領款各字據并未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人予極願心爲大東方公司介紹焉此佈

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛砂人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基爆里士打屋二十二號訪本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號　　大東方有限公司謹啟

三品酒發售

啓者本行管辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明紅字新嘉坡明嘜也公司看號與有無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號　明嘜也洋行謹啓

法國頂上蜂案標萬蘭池酒發售

啓者茲本公司由洋國管辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙爽無窮今市上所有萬蘭池酒無有逾其出右者誠爲佐餐中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光臨請細認蜂案標頭爲記庶知辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者請早 移玉臨顧實是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嘜也洋行謹啓

寶酒發售

啓者茲本行由歐洲辦到上等寶酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標鑒商出沽希圖魚目混珠殊屬可惡今本行再行釐定於酒樽木塞內加一鐵錢鍵形以示分別 諸君有知假冒人領賞請到本行報明調查確實花紅銀二百大元俟官究定即能給發不食言有此類不能販往 加刺巴 三寶壟 泗里末 錦鑾 望加錫 日惹等處其餘各埠均能販運往銷此佈 閩

大英一千九百零八年元月一號　明嘜也洋行

狼嘜酒發售

啓者本行向由英國管辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新到狼嘜[illegible]

大英一千九百零八年正月一號

明嘜也洋行謹啓

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則能賺錢其次則能避雨然必須有以籌慮於無意外此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所非可也敢稱本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡馳名尤著至本行沽賣此鐵櫃已有三十年之久其堅甚爲牢固保能避火且其鋼匙甚妙斷非諸賊等所能開啓其櫃全身均用鐵鋼或並無雜以木料凡諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃價爲叻坡諸藝商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾 諸君有意顧者祈即 玉臨選購爲盼

明嘜也洋行謹啓

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

敢者此太陽標蜜酒爺在英日賽會時曾獲優等之奬賞其在東方所製蜜酒兩得有此優奬賞者嘗以此標蜜酒爲獨一無二兩一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公衆大加讚美一籌君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬禮中凡遠（即海墘花園邊）門牌二號

德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

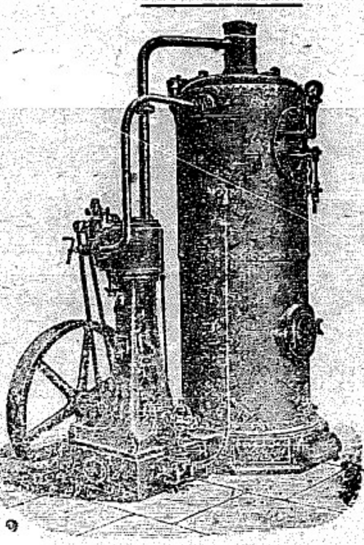
本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號[illegible]

三井有限公司謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總
寫字樓及廠設在新嘉坡美里芽街及在坡中嚙直里街設立
寫字樓而在于 仰光 檳城 意保 吉隆 網路 香港
上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建
築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三合土等項之碼
頭 燈塔 水塔 礁石標 誌等項製造花鐵等項本公司
充當國家包工之役乃水池 塡海工程 火車路 掘土各



項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之機梯製造嵌合各式
用火或用水之鼎 本公司內常有沽出發案農務種植所用
各欵之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵
角桁鐵 鐵鑿 釜頭 鋤頭 巴轆刀 螺絲頭 鐵釘
鐵鍊 鉛鋼 及各式鎖匙并各機器伏望諸君有欲委任者
請到本公司商酌爲幸此佈

宣統二年五月廿九日 夏活鴉士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

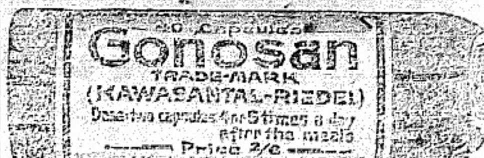
請認此標爲記

藥酒發售○啟者此藥酒由
德國皇秀大醫生學心傳考知有金經
錫栝產自德國壽如松柏之年採其蘊
素頤扶蔣衍杂靈芝磨造而成昔年曾
蘇皇送美歐英區法國與區假區及天
下諸大升紀計由各國皇多大醫士三
百創名考驗疾嚴手是共三百爲補純
係稱者此從之或喘治男女氣弱血虛
精興醫倦危骨披痛不思飲食胃口牙
滋頭出眼花心焉悅惚不成雜虧腎失
醫不便滑潮如偃湯等症長畏魯治掉
益以及婦利夫羸失謝或臨輪服痛病
人後胞欠補有疾解疾皆可育益而傷
大食益精種敗更能治陽兒聯身之疾
婦人飲之負益和子官簽角肥醫不無
救病補侵本長脹創繳三十爲專腎來
不情貢本靈心製練藥亦藥泄藥淫月
舊丸做腰糕說驗面徒君醫生保亦右
心無讚內外劉有鑿症請醫診函要到
同柔錢者不遂紫回藥費稱免費儀候
察是驅祈剩本藥刺還話自富希外敬
屢誠衣

大英一千九百
四年十月廿九號署
新嘉坡土庫德國
神農大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告



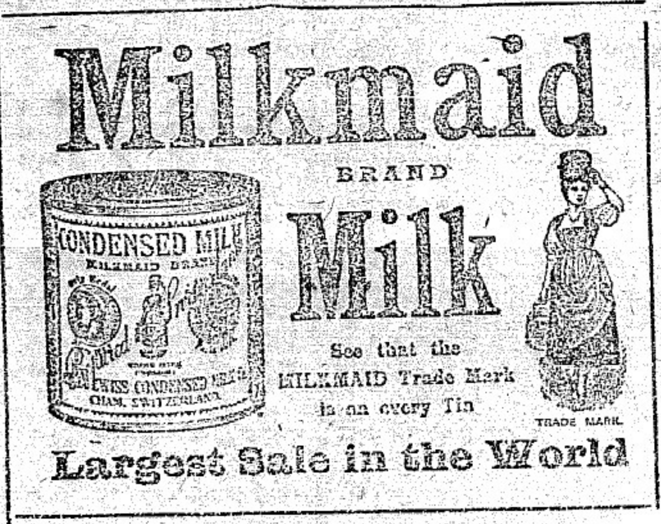
（第二）

所那中藥丸乃專治各種淋病之新出
良藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之當知良藥
之利益爲何如也
西歷一千九百一十年十月廿八號
發賣處新加坡德國神農大藥房啟

企公牛乳天下馳名告白

本造廠製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而濃味甚香況得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以返童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身兩益不淺賜顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也



西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

福德醫生返老還童固本片

夫陽痿一症皆由腎本不足元陽耗傷所致而庸醫之固本無方即精其辭曰危症也又有浮誇之士妄云有秘方妙藥炫異矜奇考其方依然紙上談兵究其藥價係蜃樓烟霧遺害世誤人殊非淺鮮不得不探其病源爲貽誤將來者若夫男女婚姻伊始身體充足陰陽和洽自能琴瑟調和螽斯衍慶但先天不足之人本體素虧兼以房事過勞損精耗神或好漁色以致陰虛或好使酒以致陽竭因此下元虛弱精神疲倦眼目昏花腰酸腿軟陽痿等症與之俱來甚至精竭陽衰促及壽限每見得斯症者諱藥罔效惟福德醫生泡製育亨賓固本片服之最爲應驗此藥用育亨賓樹皮提煉成精合以貴重藥品以化學泡製性極和平無燥熱霸烈之品毋論陽痿不舉及一切虛弱等症此藥片有固本培元之功能助精神之力扶陽壯身廣嗣延年無論皓首老人青年弱體速服一禮拜元陽充足精神活潑懦弱爲強返老還童操劵可待亦無論何種補品均未有此藥之功效眞蓋世之第一種寶衛生家幸勿輕視此無上妙品蓋此藥實有回天造化之功也各國名醫所贈之保證書多不勝載

服法每日三次每次二片飯後服之開水送下連服一禮拜定獲奇效從此根本堅固自能任意歡樂精神健旺可保一生康壯

大德國福醫德生泡製育亨賓固本片每管一元五角每打洋十五元批售另議

宣統二年九月廿三日

經售處
石叻大馬路會豐商店
吧城小南門中法藥房
庇能新街中法藥房
吉隆茨廠街盧同濟

士禮士標牛乳

取者此標之牛乳經由國家認用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴裕商禮智及子有限公司爲將 牛乳計分三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖 牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及買純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司 源振豐 永和成
衣勿南沙公司 義順公司
清公司 廣仁興 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

Typewriter **$ 50.** Typewriter

打字機器車發售告白

Helios

The only reliable real Typewriter

at a reasonable price

Supplied 2 weeks Trial.

SOLE AGENT:

L. E. Salomonson

SINGAPORE.

No. 6-A, Malacca Street.

啟者特字通知本公司現有第一精良及第一靈捷之打字機
器車出售此車價甚公平每架價銀祇取五十大元此價比之
此車之精良甚屬廉賤 諸君若欲採購者請到本公司寫字
樓觀看本公司并許 諸君試用此車兩禮拜特此佈聞
大英一千九百一十一年七月十四號 西年底
新嘉坡麻六甲賓得
力門牌六號零A
本坡專家經售人劉呂衣蘇羅滿順謹啟

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

Sole Agents for Messrs. Andrew Usher's.

KAPALA PUTEH WHISKY.

然里直公司專售名酒告白

啟者特字通佈 諸君皆覽本公司所沽環球
第一馳名飲家第一有益之（燕呂西沙）威
士杞酒乃係本公司專權代理此酒之佳處不
待檢揚 諸君採辦 玉臨本公司爲盼特此
佈聞
西一千九百一十年十一月十三號
然里直公司謹啟

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

貨眞價實童叟無欺

時欵眼鏡

超等正金眼鏡 每架十五元
優等正金眼鏡 每架十三元
上等正金眼鏡 每架十一元
新欵夾鼻金眼鏡 每架六元

補心益腎酒 中樽六角 大一元二
衛生甘露酒 中樽五角 大一元
滋補氣血酒 中樽五角 大一元
歸圓杞菊酒 中樽四角 大八角

跌打萬應丸 每個五角
跌打吊瘀散 小瓶五角
跌打七釐散 小瓶五角
跌打扶危丹 小瓶五角
八寶祛毒丸 小瓶五角
珠珀白濁丸 小瓶五角
珠珀愈疳散 小瓶五角
瘡科萬應丸 每個五角
胎毒爛頭散 小瓶五角

各欵藥酒 原價八折 以廣招徠

優等西金眼鏡 每架銀五元
上等西金眼鏡 每架銀四元
精巧白鋼眼鏡 每架二元五
各色藥水鏡玉 每對銀四角

追風去濕酒 中樽銀五角
三鞭種子酒 中樽銀五角
御痛風濕酒 中樽銀五角
跌打還魂酒 小樽銀五角

爛肉生肌膏 小樽二角半
跌打生肌膏 小樽二角半
刀傷止血散 小樽二角半
拔毒生肌膏 小樽二角半
浸洗痔瘡水 中樽二角半
瘡科如意散 中樽二角半
爛肉生肌水 中樽二角半
湯火受傷水 中樽二角半
萬應癬藥水 小樽二角半

請看○歐美各種靈藥○新到

愛理士紅衣補丸 每瓶一元二 每打十二元
退熱沙利先片 每樽銀六角 小樽三角半
健胃消化片 每樽銀六角
神效至聖水 每樽一角 每打一元
立止頭痛藥 每樽六角 小三角半
兒安養身靈藥 每樽銀二元
兒安氏保腎丸 每樽一元二
兒安氏補血丸 每樽六角
兒安止痛藥水 每樽六角
兒安補肺靈藥 每樽六角
兒安驗名藥膏 每盒六角
兒安霍亂吐瀉藥 每樽六角
五洲自來血 大樽二元 打廿五元 中一元二 打十二元
五洲呼吸香膠 大箱四元 小二元
艾羅補腦汁 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅療肺藥 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅肺嗽藥 大樽二元 中樽一元
麥精甜鱈魚油 大樽元七 中一元

福德醫生紅色固本片 每樽二元半 每打廿五元
自來補血聖藥 大樽二元 打二十元 中樽元二 打十二元
福德醫生紅色補片 每樽一元四 每打十四元
勞傷靈效片 每樽元半
勞傷靈效水 每樽五角
神效白濁片 每樽四角半
神效白濁水 每樽三角半
潤肺止咳露 中樽銀五角
潤肺止咳藥 中樽銀四角
育亨賓固本片 每樽一元半
培元養身玉液 每樽一元二
魯愛頂花柳梅毒片 大二元五 小一元五
魯愛頂花柳梅毒膏 每樽一元
瑞醫氏衛腎丸 每樽二元五
司各脫乳白鱈魚油 大樽一元六 每打廿五元
屈臣氏乳白鱈魚油 大樽八角 小樽五角

乾陽種玉寶 每箱銀二元
坤健玉麟髓 每瓶一元六
金鎖固精膏 每帖銀六角
珍珠鏡面散 每盒銀五角
燕醫生除痰聖藥 大二元 中一元
燕醫生清補瀉丸 大樽二角半
燕醫生引病出外藥 每樽五角
燕醫生補血除虫藥 每瓶五角
燕醫生解血毒藥 每樽二元
金鷄鐵樹補酒
韋廉士紅色補丸
男科各症藥 婦科各症藥
兒科各症藥 跌打各症藥
花柳各症藥 脚氣各症藥
清香生髮油 各欵花露水
湯火受傷藥 瘡科各症水
風濕各症水 皮膚癬藥梘
各欵極香梘 中西艷容粉
眼科各症藥 牙科各症藥
喉科各症藥 紅白痢症藥
清解微瀉丸 屈臣氏西藥
華濟中國藥 普生堂丸散
正辟疫臭水 油士辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料欵式太多不能盡錄如蒙 光顧格外相宜買客代沽尤爲克己酬以特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲恕不候教

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露

各埠輪船入口

船名	起程	到期	代理
慧詩那氏輪船	由歐洲起程	約廿七日到	棉示必洋行
加牙碼得輪船	由歐洲起程	約廿七日到	巴智申洋行
瓦茄沙嗎得嘮船	由嘮眉起程	約廿七日到	巴智申洋行
禮星嘶輪船	由蘇坡起程	約廿七日到	實得力洋行
檳嶼輪船	由吉礁起程	約廿七日到	實得力公司
鄉都那氏輪船	由泗水起程	約廿七日到	棉示必洋行
福順美輪船	由峇株巴轄起程	約廿七到	和益號
豐遠輪船	由峇株巴轄起程	約廿七到	和益號
實盛俄輪船	由大白蠟起程	約廿八日到	實得力洋行
建興隆輪船	由高低起程	約廿八日到	益隆棧
吉羅輪船	由檳榔嶼起程	約廿九日到	實得力洋行
吉連輪船	由丁加奴起程	約廿九日到	實得力公司
浙龍輪船	由彭亨起程	約廿九日到	實得力公司
白蠟輪船	由大白蠟起程	約初二日到	實得力公司
豐美輪船	由檳榔嶼起程	約初二日到	和豐公司
寧國樂輪船	由歐洲起程	約初六日到	棉示必洋行

○前途來電云　英國正郵船一艘於本月廿四日由香港啟程來叻定於本月廿九日拜四即能抵叻上落客貨乾卸嚟哈問社　嚟啲　等處

輪船開行

往埠	船名	日期	時刻	代理
加勝巴	海防輪船	廿七日	上午九點	法國
吉里汶	呀崙宜輪船	廿七日	上午九點	堂寶哈
昆內	萬裕輪船	廿七日	上午九點	振裕和
新及			又	又
龜咯	福海輪船	廿七日	上午十點	金福和
實勝越	龜頓輪船	廿七日	午十一點	發順號
吾敏			又	又
峇株巴轄	乘興輪船	廿七日	下午二點	和益號
香港	日本勝勝那士船	廿七日	下午二點	蘭行
上海			又	又
檳榔嶼	東俄嗎督船	廿七日	下午三點	巴智申洋行
高淵			又	又
麻六甲	禮里衛輪船	廿七日	下午三點	實得力公司
蘇坡			又	又
英容	保安輪船	廿七日	下午三點	實得力洋行
吉羅			又	又
麻六甲	豐年輪船	廿七日	下午三點	開行
英容			又	又
彭亨	何士福輪船	廿七日	下午三點	源曾成
北干	丁加奴加嗎晚		又	又
中呀撈巷	仙那爾船 文亞老千那低	廿七日	午十一點	羽島也洋行
望加錫			又	又
加勝巴	福榮源輪船	廿七日	午十二點	協榮茂
井里汶	三寶瓏		又	又
占卑	勿呂哇輪船	廿八日	午十二點	進旦弟利士
網咯	不羅流士船	廿八日	下午一點	萬成號
丁加奴	嗎真督輪船	廿八日	下午二點	伊亞紗直
吉蘭丹	大年宋腳 網咯			又
吉羅	怡寶輪船	廿八日	下午三點	實得力洋行
大白蠟			又	又
麻六甲	薩賢輪船	廿八日	下午三點	實得力洋行
吉羅	勝嗎輪船	廿八日	下午三點	真實估洋行
檳榔嶼			又	又
香港	雙美輪船 汕頭	廿八日	下午三點	德利源
厦門			又	又
加勝巴	仲盛輪船	廿九日	下午三點	協榮茂
井里汶	三寶瓏		又	又
泗水	粵揚輪船	廿九日	下午三點	協榮茂
峇礁陵	安班蘭輪船 望加錫 萬亞老		千那低	个郎打老

本坡廿四日各貨的確行情

貨名	行情	價目
錫	出價	九十五元
柔佛烏椒	無賣出	
什碎烏椒	出價	二十一元
○實勝越白椒	無賣出	
浮羅勝越白椒	無賣出	
山口洋	又	
三發	無賣出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	又	
○叻廿蜜	出價	十元零八角
	又	十元零七角半
麻六甲	賣出	十一元
實勝越	無賣出	
四角一號未揀	賣出	十五元七角半
壓一號	又	十四元五角
爪哇一號	賣出	十六元三角七五
○硯粒粉		
叻一號	賣出	三元九角半
	又	四元
二號	無賣出	
下等（冬粉）	無賣出	
實勝越一號	無賣出	
坤甸下等	無賣出	
雁芒	又	
爾閣	無賣出	
○安汶丁香	賣出	三十五元
○安汶坡荖花	賣出	一百一十元
少荖花	又	一百十五元
○荖籽只		
每米八十粒	賣出	二十五元
每米百一粒	賣出	二十三元
在壳	無賣出	
○巴東廿文烟	賣出	六十元
	又	六十三元
○巨港廿文烟	出價	三十元
	又	二十五元
○樹乳		
雜軟土蘇一號	無賣出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟灰第一號	又	
實勝越日落洞	賣出	八元六角半
坤甸日落洞	賣出	八元五角
巨港日落洞	無賣出	
爾閣日落洞	無賣出	
○暹羅紫梗	賣出	十七元

貨名	行情	價目
○暹羅水牛皮二號	無賣出	
○硯莪粒		
麻六甲上中硯莪粒	賣出	十一元二角五占
麻六甲中硯莪粒	賣出	十元
	又	九元七角半
麻六甲上小硯莪粒	賣出	十一元三角七五
麻六甲小	又	九元六角
上幼丕	又	十一元五角
麻六甲幼丕	又	十元零六角
	又	十元
檳城中硯莪粒	賣出	八元九角
檳城小硯莪粒	賣出	八元六角
來味蓮蒸丕	賣出	三十三元
岑蘇蒸丕	又	三十一元
○禪肉岑蔴	賣出	十一元四角
坤甸	無賣出	
加厘	出價	十一元一角
羅浮	又	十一[illegible]
牛耶糖老（深水地）	無賣出	
硼仔底（深水地）	無賣出	
巴東	又	
勿里洞	無賣出	
山口洋	無賣出	
仙那丽	無賣出	
浮羅株朵（善丹鳳鋼幌）	無賣出	
吉蘭丹	賣出	十一元七角半
什碎	無賣出	
捞葛坡	無賣出	
○膠 浮羅粉越	賣出	十一元
高抵吧加煎丹	賣出	十七元三角七五
高抵巴加	又	十六元二角半
武𡨴	無賣出	
泗久荔堀（高底粗膠）	賣出	十元一角二五
泗久荔堀（巴西粗膠）	無賣出	
巴西巴加	賣出	十四元七角五占
巨港白膠	無賣出	九元六角
巨港紅膠	無賣出	
勿耶眼	賣出	十二元五角
勿羅吧加	賣出	十三元七角半
高抵耶合	無賣出	
闔祈馬辰（舞有）	賣出	十一元
闔祈馬辰（三稿）	賣出	十二元七角半
慈實敦（寔牙）	無賣出	
坤甸（寔牙武老）	無賣出	
實勝越粗膠	無賣出	
○魚標（長）	又	
○標魚（圓）	又	
○龍葛土油		
日標		
大饋每箱		

卸白行情

貨名	價目
振成新花米一號	四百二十元
振成米二號	三百九十元
萬成紅印八卦	四百十五元
青印八卦	三百七十元
德利新花米	三百九十八元
萬成順紅印三星米	四百[illegible]五元
萬成順青印三星米	三百七十元
萬成順紅印雙星米	三百六十元
乾利青蚋白米	三百六十元
滕興利紅雙喜白米	三百六十五元
滕興和青雙喜白米	三百八十元
坤興利青印八卦白米	三百九十元
青印太柿白米	二百八十元
紅印太柿白米	三百七十五元

貨名	行情	價目
[illegible]烟土一箱		二千元
烟土一箱		九百五十元
錫	賣出	九十元零五角
叻廿蜜	賣出	十元零八角
叻細莪粉	賣出	三元九角七五
什碎烏椒	賣出	二十一元

滙票行情

名目	條件	價目
足金	每望葛	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪帝盾	一百元兌	一百四十二盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿二元三七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿四元三七五
滙度門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿二元六二五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿四元六二五
滙安南	銀行現銀票一百元貼出	二十一元七五
	商人三十日期票	二十二元一七五
滙暹羅	銀行現銀票一百銖值	六十五元
	商人三十日期票	六十一元
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
滙仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾三七五
	商人三十日期票	一百七十六盾三七五
滙加里吉	打銀行現銀票一百值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百[illegible]十六盾半
滙上海	銀行現銀票一百元值	九十兩半
	商人三十日期票	九十九兩半

宣統三年七月廿六日新加坡叻報館刊

善觀手掌之大術士到坡廣告

PERIN

敬者本術士名卑運善觀手掌敢稱天下馳名今已到叻寄寓禮佛大酒店第七十三號客房擬住本坡一月爲期本術士能知衆人畢生命運每日由十點鐘起至下午一點鐘止又由兩點鐘起至六點鐘止在寓候教或欲延請外出亦可面商特此佈聞

西一千九百一十一年九月一號　卑運謹佈

官督局招贌什物告白

○王家鴉片公司出字白通知衆人

現本公司內有明年英一千九百十二年數條貿賣欵式若有廿餘要贌買贌賣者宜當就此英一千九百十一年十添末月十二號起至十添末月三十號止即華七月二十日起至八月初九日止如果要贌者可以入字稟告　二王贌定着如過日期不准行用特此告聞

第一條贌厦門并香港三錢盒
第二條贌廈門并香港一兩盒
第三條贌厦門竹葉
第四條贌鍋鼎
第五條贌修理銅鼎
第六條賣出破銅鼎
第七條買出包皮柴箱
第八條賣鴉片篚殼
第九條賣出令仔屎
第十條買火柴炭火船或賃叻門
第十一條買火炭交賃叻門
第十二條叫人贌本公司內伙食
第十三條叫人贌賃叻門伙食
第十四條叫人贌修理牌并造烟酒牌

以上列十四條欵式倘如看未得明白者要贌之人可即親到本公司內間明相商此達

英一千九百十一年九月十二號　宣統三年七月二十日　告白

也喇公司正紅馬標

極品經驗馬食料

A LEE & Co.

No. 47, Carpenter Street, Singapore.

本公司專講親辦原頭頂上鮮明馬荳馬草馬糠馬參馬鹽馬藥一切馬食料不時齊備八宗內商採顧日盛各經試驗美之無倘諸君如欲光顧者價當從廉發售須知認真紅馬標爲記庶免有悞

宣統三年七月二十日

大坡戲院街門牌第四十七號也喇洋貨公司白

本報大改良廣告

「 」

啟者本報係於光緒辛巳年間創設迄今已滿三十周年荷蒙諸
于青睞頗加實感之私不能自己惟是南洋各埠之有華文報體本報
係作先河過時草萊甫闢要件無多故其紙張詰從狹小嗣以世界之
文明日進而我同胞亦漸開通時事日多篇幅有難勝載故特添印附
張一紙嗣以仍多遺漏又增印第二附張惟是紙張既多則恐閱者艱
於檢察故前日特向英京定購印字大機器一副俾得將紙張增大現
此機器業經運到安置僅竟惟用電力方能運動今已特與電氣公司
商定安設電機不日告成即將紙張更換務使洋洋大觀能饜閱者之
心而從已直將現在所用之鉛字一律棄去全數更換新字以期美觀
并添聘編輯撰述探訪諸員博採新聞語博 諸君賞鑒大紙初月便
龍出版用特預行佈告以慰 諸君子期望之誠有欲賜惠爲登者尚
乞惠然肯來不勝幸幸特此預佈 本館謹白

STRAITS GUANO COMPANY.

實得力華忠公司

島糞發售廣告

啟者生成巴里士島糞包保中有純糞十五巴
仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳
園與椰園每擔價銀三十元

宣統三年三月十九日

新嘉坡
麻六甲
柔佛代理人山尼簡勿氏與公司謹啟

輪船啟行

○啟者本公司之禮蘭輪船定于七月一號禮拜
六即華六月初日開行、毛里末輪船定于西七月五號禮拜三即華
六月初十日開行 柔牙跤輪船定于西七月八號拜六即華六月十
三日開行 勝勃渣氐勃輪船定于西七月十二號拜三即華六月廿
七日開行 亞十蘭輪船定于西七月十五號拜六即華六月廿日開
行 馬希壑輪船定于西七月十九號禮拜三即華六月廿四日開行
由本坡前往 丁加勞 美株 峇左 吉闌丹 裙眉 萬拿鵝
流汝敏 巷拿里 八打尼 萬峇 霜莪盼 六坤 宣郎 萬門
沙占本 網咯等處此佈

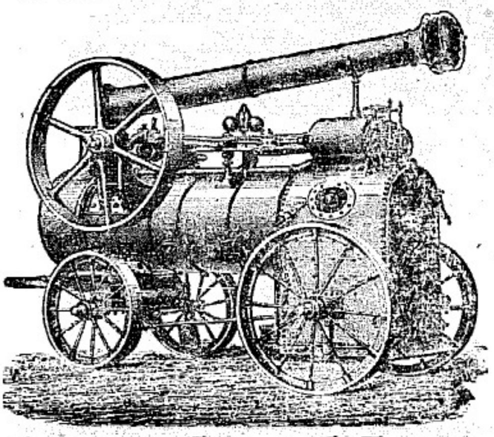
宣統三年正月初六日 伊亞沙德公司謹啟

—三

Riley Hargreaves & Co. Ltd.
SINGAPORE.

禮里夏元立有限公司告白

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及
包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙訂辦即時交易茲
將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 成
條或成鐵塊之 銅片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌
鐵尖 漆 油吊索 加叻 鋤頭 巴鍋
刀 及各款機器本公司出沽頂上製造樹乳車
等及關于樹乳各物件本公司可能供枋廊 羅
知廠 雪文廠 黃梨廠 油廠所用全副各器此



禮里夏几立有限公司謹啟

英千九百一十一年五月十八號

BEHN MEYER & Co., Ltd., *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬吔有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之翁夫
島呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文

尼威宜拿香水乃是上品及甚馡奇味之
香水此香水在各于埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味甚馡上品
奇香

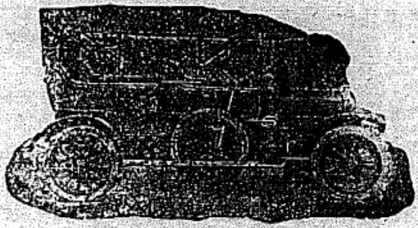
上各種以香水分發大鋪小多鋪欵在于
本坡各店均有發售　諸君採辦幸勿誤
購票爲僞要此佈

大英一千九百零八年正月十三號　佈

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



總售處新嘉坡及檳城本公司

雪文發售　手標　鳳標　三翅標

麵粉發售　馬及鎗標　象及鷄標　綑上孔雀標

益蘇萬蘭池酒發售　此酒樽外縛鉛綠在叻　安樂公司　錦興永興均有零沽

夏威威士杞酒發售　特字通佈　諸君知悉凡各屋宇若無保險公司偶逢失慎則損耗必深如欲提防請到本公司代理之牙蓮保險有限公司預行買保可也

啓者本公司經售星牙摩打車　加呂勿拘呂雪（即辟機藥水之一種）價值甚廉

發售滅火機器此器與商場大有關係不可不買以保平安此佈

英一千九百十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

代替水機廣告

啟者特字通知本公司專家代
理出結 嘞哦拿 之永機載幻
現在最大之樹乳園均有用作
毀滅茅草及各
種樹根之用如
用此器比之抽
被樹根之侵可
減五十巴仙本公司在于吉隆
及瑞珍咸坡係託 羅越夏巴君 為
四代理人此佈 英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦與奧國最著名之
雲喱鑼櫃泥（市上俗作紅毛泥）
來叻發售此泥乃用上等之材料製
造最能耐久諸商如欲探購者
請到本公司酌商價值從廉此佈

新加坡專家代理人蒙娘有限公司謹啟